



MARKTBLATT SIEGENBURG

mittendrin & einzigartig!

Die Bürgerzeitung des Marktes Siegenburg

In dieser Ausgabe
lesen Sie unter
anderem:



Doiboch
open air
rockte mega



tolles
Bürgerfest
begeisterte



Wir freuen uns auf
den Michaelimarkt

IMPRESSUM

Siegenburger Marktblatt

Die Bürgerzeitung des Marktes Siegenburg

Das Siegenburger Marktblatt erscheint monatlich und wird an alle Haushalte im Marktgebiet kostenlos verteilt.

Herausgeber und v. i. S. d. P.:



Markt Siegenburg

Dr. Johann Bergermeier - Erster Bürgermeister

Marienplatz 13, 93354 Siegenburg, Telefon 09444/ 9784-32, Telefax 09444/ 9784-24

Projektmanagement für Wirtschaftsförderung und Stadtmarketing



Karin Einsle

Telefon +49 9444/ 9759-928

karin.einsle@siegenburg.de

Bürozeiten:

DI - DO von 8:00 bis 13:00 Uhr

Foto Titelseite: Karin Einsle

Foto Rückseite: Heike Krieger

Auflage:

1.900 Stück

Druck:

kelly-druck GmbH (Abensberg)

Hinweis:

Die Verteilung des Marktblattes kann einige Tage in Anspruch nehmen.

Das Siegenburger Marktblatt ist eine Zeitung von Bürgern für Bürger. Daher freuen wir uns über jeden Beitrag, seien es kulturelle, soziale oder wirtschaftliche Themen! Die nächste Ausgabe erscheint Ende September 2026. Textbeiträge daher bitte bis zum **12. September 2026** an: projektmanagement@siegenburg.de

Beiträge spiegeln nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wider. Keine Haftung für eingesandte Manuskripte, Fotos, Illustrationen und auch der Nachdruck von Beiträgen, auch auszugsweise, ist nur mit Genehmigung des Herausgebers gestattet. Der Herausgeber behält sich vor, zugesandte Beiträge zu kürzen und abzuändern. Eine Korrektur bzgl. Grammatik und Orthographie der eingesandten Texte erfolgt nicht. Der Herausgeber übernimmt keine Haftung bei Druckfehlern. Bilder und Text, soweit nicht anders angegeben, stammen vom Herausgeber bzw. seinem Redaktionsteam. Da der Herausgeber die Rechte von Autoren und Fotografen ernst nimmt, ist die Urheberrechtsangabe von Nöten; es reicht nicht aus, bei den eingereichten Manuskripten und Bilder zu nennen: Verein. Der Urheber muss genannt werden.

Anzeigen

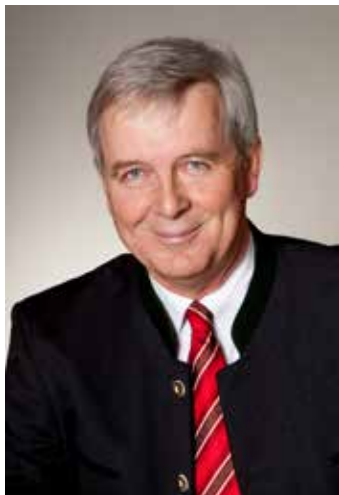
Die Redaktion des Siegenburger Marktblattes ruft alle Gewerbetreibenden und Freiberufler auf, das Marktblatt mit einer Anzeige zu unterstützen und freut sich, wenn Unternehmer damit gleichzeitig auf sich aufmerksam machen.

Der Preis des Inserats hängt von der Größe der Anzeige ab. Zudem besteht die weitere Möglichkeit, ein Abonnement zu buchen. Demnach erscheint die Anzeige in jeder Ausgabe des Marktblattes, worauf es 10 % Rabatt auf den Gesamtpreis gibt. Nebenstehend finden Sie dazu eine Größen- und Kostentabelle:

Anzeigengröße

Anzeigenpreis

1 Seite (210 x 300 mm)	200,00 €
1/2 Seite (210 x 150 mm)	100,00 €
1/4 Seite (105 x 150 mm)	50,00 €



Liebe Siegenburgerinnen und Siegenburger,

der Verein „Metalheads Tollbach e.V.“ hat an den Tagen von 7.8. bis 9.8.2026 ein perfekt organisiertes „Heavy Metal“ Festival unter dem Name „Doiboch Open Air“ auf die Beine gestellt. Dieses „Doiboch Open Air“ genießt inzwischen weit über den Landkreis Kelheim hinaus einen sehr guten Ruf. Es gilt als perfekt organisiert in der ländlichen Umgebung. Dabei hat der örtliche Flair von Tollbach mit einem Festivalgelände zwischen den Hopfengärten eine besondere Anziehungskraft auf viele Besucher des Festivals.

Die Leistung des Vereins ist beeindruckend und bewundernswert mit welcher großer Professionalität und Leidenschaft drei Tage Rock Festival organisiert und gelebt werden. Gleichfalls ist der Zusammenhalt in Tollbach einzigartig. Die gesamte Ortschaft ist in das Fest eingebunden und lebt zusammen mit den Festivalbesuchern drei entspannte Tage.

Der Markt Siegenburg bedankt sich bei den Organisatoren und Tollbach für drei Tage Festival, die eine Bereicherung für Siegenburg sind.

Ihr

Bürgermeister

J.Bergermeier

INHALT DIESER AUSGABE

Aktuelles aus dem Markt

Bericht zur Marktratssitzung vom 06. Aug. 2026	S. 4
Neuer Vorsitzender der VG Siegenburg	S. 6
Erstes Treffen der Steuerungsgruppe Aqua Abens	S. 6

Aus der Pfarrei

Abschied von Pfarrer Franz-Xaver Becher	S. 8
Ruhestand mit 85 - Inge Wendl	S. 11
Seniorenkreis unterwegs	S. 11
Fahrzeugsegnungen in den Pfarreien	S. 12
Kolping informiert	S. 12
Vorstellung Pfarrer Johannes Spindler	S. 13
Kolping informiert	S. 13
Elf neue Gesichter beim Frauenbund Siegenburg	S. 14
Wieder dahoam Gottesdienst	S. 14
Frauenbund lädt zum Ausflug	S. 15

Kindergarten SIGOs Hopfenburg

Auf Wiedersehn, bei euch war es so wunderschön	S. 16
--	-------

Herzog-Albrecht-Schule

1. Mini-WM 2026	S. 18
Bewegung, Spaß, Gute Laune beim Sporttag	S. 20
Erste-Hilfe Kurs stärkt Sicherheit	S. 21
2. Klasse on Tour	S. 21
Abschlussfeier der 9. Klassen	S. 22

Ferienprogramm

- bei der Feuerwehr	S. 24
- bei den Modellfliegern des MBC Ikarus Mainburg	S. 25
- bei den Goassmasssoccern	S. 26
- beim Kanufahren	S. 27
- beim Seelsorgerat Siegenburg	S. 28
- in der Bücherei	S. 29
- bei der Krieger- u. Reservistenkameradschaft	S. 30
- bei der Kolpingsfamilie	S. 31

Freizeit, Kultur und Vereinsleben

Erfolgreiches Bergfest bei der VFZ Siegenburg	S. 32
Michaelimarkt in Siegenburg	S. 33
Ausstellung der Siegenburg-Kreativ Gruppe	S. 34
Einladung der Krieger- und Reservistenkameradsch.	S. 37
Wo lese ich am liebsten das Marktblatt	S. 37
Lehrfahrt der Landfrauen	S. 38
Doiboch - ein Rückblick	S. 39
Bürgerfest	S. 40
Neuvorstellungen der Bücherei	S. 40
Pool-Billard - Nachwuchsförderung	S. 42
Spende an Tierfreunde Abensberg	S. 43
Stockschützen verpassen knapp den Aufstieg	S. 44
Förderverein Geburtshaus Morgenroth	S. 45
Gelungenes Gartenfest der FW Siegenburg	S. 46
Tag der offenen Tür in der VG	S. 48

Veranstaltungen im September 2026

S. 47

Bericht zur Marktratssitzung am 06.08.2026

Erster Bürgermeister Dr. Bergermeier berichtet über die Ergebnisse

1. Bauantrag – Neubau eines Betriebsleiterwohnhauses mit Doppelgarage im Ortsteil Niederumelsdorf, in der Siegenburger Straße

Für die Hofstelle auf der Flurnummer 41, Gemarkung Niederumelsdorf, liegt ein Antrag auf Genehmigung des genannten Bauwerks vor. Dieses Haus soll als Wohnung für den Betriebsleiter dienen. Der Bereich des genannten Grundstücks, auf welchem das Haus errichtet werden soll, ist im Flächennutzungsplan als Ackerland ausgewiesen und damit als Außenbereich definiert. Nachdem jedoch das Grundstück als Hofstelle genutzt wird und somit eine Privilegierung für den Antragsteller besteht, stimmte das Gremium dem Antrag zu. Die Privilegierung besteht unter anderem für Landwirte. Das Haus in seiner Größe und Bauform passt sich gut in die bestehende Bebauung ein. Das nebenstehende Bild zeigt die Ansicht des Hauses zum Lindenweg, der an dem Haus im Westen vorbeiführt.



2. Bauantrag – Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage Gemarkung Siegenburg, in der Morgengasse

Auf dem genannten Grundstück befindet sich ein altes Gehöft, das seit einigen Jahren leer steht. Der Antragsteller beabsichtigt dieses durch ein neues zeitgemäßes Wohnhaus zu ersetzen. Das Grundstück ist Innerorts und ist im Flächennutzungsplan als Mischgebiet definiert. Jedoch besteht für den Bereich kein Bebauungsplan. Somit besteht die Anforderung, dass sich das Haus in die Umgebungsbebauung einfügt. Als Ausnahme von der Ortsgestaltungssatzung wird von den Antragstellern beantragt, das Dach der Garage als Flachdach auszuführen. Weiterhin soll die Garage unmittelbar an der Mauer zur Bürgermeister-Mayr-Straße platziert werden. Dies ist jedoch aufgrund der vorhandenen Stützmauer möglich.

Das nebenstehende Bild zeigt das geplante Haus aus der Ansicht der vorbeiführenden Morgengasse.



3. Isolierte Befreiung vom Bebauungsplan – Errichtung eines Carports Gemarkung Siegenburg, in der Herzog-Albrecht-Straße

Der Antragsteller beabsichtigt die befestigte Fläche vor seiner Garage auf dem genannten Grundstück mit einem Carport zu überdachen. Die Errichtung des Carports mit einem Satteldach ist nach dem gültigen Bebauungsplan verfahrensfrei möglich. Die beantragte Dachform mit Glas als Pult ausgeführt, bedarf der Zustimmung des Gremiums. Dies stimmte dem Antrag zu.

4. Bauantrag – Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Fertiggarage Gemarkung Siegenburg, in der Mühlstraße

Der Antragsteller beabsichtigt auf einem unbebauten Grundstück die genannten Baukörper zu errichten. Das Grundstück liegt innerorts in einem Bereich, das als Mischgebiet definiert ist. Es gibt jedoch für dieses Gebiet keinen Bebauungsplan. Die Anforderung ist somit, dass sich das geplante Haus in Umgebungsbebauung einfügt. Diese Vorgabe wird erfüllt. Die geplante Bebauung ist eine sinnvolle und gewünschte Nutzung des Grundstücks. Das geplante Haus hat ein Erdgeschoss sowie ein Obergeschoss. In der unmittelbaren Nachbarschaft sind gleichfalls Häuser die Erdgeschoss und ein Obergeschoss haben. Damit wird unter Anderem der Baustil, wie in Siegenburg üblich, in der Form des Hauses umgesetzt. Die Zufahrt zu dem Haus erfolgt direkt über die Mühlstraße. Das Gremium stimmte dem Antrag zu.

Das nebenstehende Bild zeigt den geplanten Baukörper.



5. Änderung Flächennutzungsplan durch Deckblatt Nr. 20 im Parallelverfahren „Sondergebiet Reithalle Aicha“

Nach der Baunutzungsverordnung begründet der Antragsteller sein Vorhaben zur Errichtung einer Reithalle im Ortsteil Aicha auf dem genannten Grundstück. Das Grundstück soll in zwei Abschnitte geteilt werden. In dem südlichen soll die Reithalle und der Reitplatz entstehen. In dem anderen Teil,



Bericht zur Marktratssitzung am 06.08.2026

Erster Bürgermeister Dr. Bergermeier berichtet über die Ergebnisse

nach Norden gerichtet, sind Koppeln für die Pferde geplant sowie eine Ausgleichsfläche für den notwendigen Eingriff in die gewachsene Struktur. Die geplante Reithalle wird auf dem Grundstück hinter den bestehenden Gebäuden, sowie ein Wohnhaus, Pferdestallungen und eine Scheune errichtet. In unmittelbarer Nachbarschaft zur geplanten Reithalle ist ein großer landwirtschaftlicher Betrieb mit großen Gebäuden. Somit fügt sich die Reithalle in das Ortsbild ein und stellt kein solitäres störendes Gebäude dar. Das Gremium stimmte dem Antrag auf Änderung des Bebauungsplanes zu.

Das nebenstehende Bild zeigt die Planung für das genannte Grundstück mit der geplanten Aufteilung. Im Süden dem Wohnhaus, Stallungen und Scheune. Darin anschließend ist der Reitplatz und die geplante Reithalle gezeigt. Dann kommt der größere Teil des Grundstücks, der als Koppel und am nördlichen Ende als Ausgleichsfläche vorgesehen ist.



6. Aufstellung Bebauungsplan Sondergebiet Reithalle Aicha

In Zusammenhang mit der Änderung des Flächennutzungsplanes erfolgte der Aufstellungsbeschluss für das genannte Sondergebiet. Dieses ist nach der Baunutzungsverordnung begründet.

7. Vergabe der Arbeiten für Edelstahlgeländer im Siegenburger Freibad

Die Firma Dolp aus Arnschwang erhält den Auftrag für ein neues Edelstahlgeländer im Freibad. Die Kosten dafür sind 15.143,70 € Brutto. Im Zuge der Angebotseinholung wurden örtliche Firmen zur

Angebotsabgabe aufgefordert.

8. Genehmigung der Schlussrechnung der Firma Swietelsky zur Auftragung der Feinschicht im Baugebiet Hochstetter Feld Ost

Die Auftragssumme war 154.187,26 € Brutto. Aufgrund von Mengenmehrungen und unvorhergesehenen Arbeiten wurde die Auftragssumme um 11.947,74 € überschritten. Die abschließende Rechnung wurde vom Gremium freigegeben.

9. Bereitstellung von Roggen- und Wickensaatgut zur Untersaat im Hopfen

Seit 2021 übernimmt der Markt Siegenburg die Kosten für das Saatgut zur Untersaat im Hopfen. Dadurch soll der Wasserabfluss nach Starkregen reduziert werden. Die Kosten dafür waren im Bereich von 12.000 bis 20.000 € je Jahr. Die Schwankungen sind durch die Kosten des Saatgutes bedingt. Das Gremium übernimmt für den Herbst 2026 die Kosten für das Saatgut.

10. Breitbandausbau für die noch mit Internet unterversorgten Gebiete

Im Rahmen der neuen Förderrichtlinie zum Ausbau des Glasfaserausbau es lies der Markt eine Markterkundung durch das Büro Breitbandberatung Bayern durchführen. Demnach wird im Markt ein Ausbau mit Glasfaser an 54 Haushalten durch die Förderung unterstützt. Durch diese Förderung wäre ein Ausbau mit Glasfaser in Tollbach, Holzleithen, Beckenhof, Morgenrothmühle und Kipfelsberg möglich. Die Kosten dafür werden auf 324.000 € geschätzt. Der Eigenanteil für den Markt liegt bei rund 35.000 €. Das Gremium stimmt der Teilnahme an dem vorgetragenen Ausbau zu.

11. Ratsinformationssystem

Die Einladung zur Sitzung sowie die Protokollverteilung erfolgt immer noch mittels Papier. Mit dem genannten System erfolgt eine Umstellung auf ein digitales System. Die Damen und Herren des Marktrates erhalten Tablet's zur Kommunikation mit dem Ratsinformationssystem. Die Kosten dafür sind ca. 15.000 €.

Neuer Vorsitzender der Verwaltungsgemeinschaft Siegenburg ist Dr. Johann Bergermeier

TEXT: KARIN EINSLE; BILD: GEORG BERGERMEIER

Ende Juli fand die erste Verbandsversammlung der VG Siegenburg statt. Der scheidende Vorsitzende Gerhard Zeitler wurde hierbei gebührend verabschiedet. Anschließend stand die Neuwahl des nun amtierenden Vorsitzenden an. In der Amtszeit des VG-Vorsitzenden Zeitlers wuchs die Einwohnerzahl der VG von etwa 8.000 auf ca. 10.000 Bürgerinnen und Bürger an. Für Zeitler war wichtig, hochqualifizierte Mitarbeiter für die Verwaltung zu akquirieren und auch zu halten. Die Musikschule wurde in Train installiert und auch das Verwaltungsgebäude, das Siegenburger Rathaus wurde erweitert und rundherneuert. Nun gibt er die VG in Dr. Bergermeiers Hände, aber nicht nur allein in seine, es wurden zwei Stellvertreter für den Posten gewählt. Hierfür stimmten 13 von insgesamt 17 Gremiumsmitglieder. Dr. Bergermeier schlug für den 1. Vertreter Armin Stiegler aus Train vor. Rainer Ferch (Wildenberg) schlug Wildenbergs Bürgermeister Wolfgang Brich vor. Auch Franz Huber aus Kirchdorf stellte sich zur Wahl. Stiegler wurde mit 9 Stimmen zum 1. Vertreter gewählt, vor Huber mit 5 Stimmen und Brich mit drei Stimmen. Für den 2. Vertreter stand nurmehr

Brich zur Verfügung. Da nun die Arbeit auf 3 Personen verteilt wird, musste auch eine neue Geschäftsordnung sowie eine neue Verbandssatzung erlassen werden. Hier ist auch festgeschrieben das sich die Bürgermeister einmal pro Monat treffen. Auch ist der Sitzungsort – eben Siegenburg – nun fest deklariert, hier könne man schnellstens auf Unterlagen zugreifen.



Erstes Treffen der Steuerungsgruppe des Hochwasserprojekts AQUA Abens

TEXT UND BILD: ILE ABENS



Pressemitteilung

Erstes Treffen der Steuerungsgruppe des Hochwasserprojekts AQUA Abens

Neustadt an der Donau – Mit dem ersten Treffen der Steuerungsgruppe ist das Hochwasserprojekt AQUA Abens in die nächste Phase gestartet. Seit dem Projektbeginn Anfang April 2026 arbeitet das Projektteam der Hochschule Weihenstephan-Triesdorf (HSWT) gemeinsam mit den dreizehn beteiligten Kommunen und Fachbehörden an einem Konzept für einen nachhaltigen und dezentralen Hochwasserschutz im Einzugsgebiet der Abens.

An der Sitzung nahmen neben vier Mitarbeitenden des Projektteams der HSWT ein Großteil der am Projekt beteiligten Bürgermeister teil. Darüber hinaus waren Vertreter des Amts für Ländliche Entwicklung Niederbayern, des Landschaftspflegeverbands Kelheim VöF, des Bayerischen Bauernverbands, weiterer Kommunen sowie die ILE-Umsetzungsbegleitung anwesend. Die hohe Beteiligung unterstreicht die große Bedeutung des Themas Hochwasserschutz für die Region.

Im Mittelpunkt der Veranstaltung stand die Vorstellung der bisherigen Projektergebnisse. Professor Dr. Markus Reinke und Professor Dr. Kristian Förster sowie zwei wissenschaftliche Mitarbeitende der HSWT präsentierten den aktuellen Arbeitsstand und gaben einen Überblick über die seit Projektstart bereits bearbeiteten Aufgaben.

Ein Schwerpunkt lag außerdem auf möglichen Maßnahmen des dezentralen Hochwasserschutzes. Vorgestellt wurden eine Maßnahmenübersicht sowie erste Bewertungen zur Flächeneignung und zur Akzeptanz durch die Bewirtschaftenden. Im Anschluss diskutierten die Teilnehmenden gemeinsam mit Gebietskennern direkt an den Karten die örtlichen Gegebenheiten und brachten ihr lokales Wissen in die weitere Projektarbeit ein.

Im Rahmen der Diskussion wurde deutlich, dass der Naturraum entlang der Abens aufgrund seiner vergleichsweise geringen Waldanteile ein erhöhtes Potenzial für Hochwasserereignisse aufweist. Gleichzeitig gewinnt die Frage, wie Wasser und Bodenfeuchte möglichst lange in der Landschaft gehalten werden können, zunehmend an Bedeutung. Dieser Aspekt spielt sowohl für den Hochwasserschutz als auch für die Anpassung an den Klimawandel eine wichtige Rolle und ist ein zentraler Bestandteil des Projekts.

Ab Herbst 2026 startet die nächste Beteiligungsphase. In regionalen Workshops mit jeweils drei bis vier benachbarten Kommunen sollen die individuellen Situationen vor Ort, lokale Besonderheiten und mögliche Maßnahmen gemeinsam mit den Beteiligten diskutiert werden. Eingebunden werden neben den Kommunen unter anderem Feuerwehren, Bauernobmänner, Landwirte, Forstwirte und weitere Interessensvertretungen.

Auch die Steuerungsgruppe wird ihre Arbeit kontinuierlich fortsetzen. Geplant sind halbjährliche Treffen einer kleineren Kerngruppe.

Mit dem Projekt AQUA Abens setzen Wissenschaft, Kommunen und regionale Akteure gemeinsam auf einen vorsorgenden und dezentralen Hochwasserschutz. Durch die enge Zusammenarbeit und die Einbindung lokaler Expertise sollen langfristig wirksame und praxistaugliche Lösungen für die Region entwickelt werden.

Abschied von Pfarrer Franz-Xaver Becher

TEXT UND BILDER: CLAUDIA HERZOG

Würdevoll, von großer Dankbarkeit geprägt und emotional war die Verabschiedung unseres Pfarrers – nach 10 Jahren, in denen er, wie er selbst sagt, vom Oberpfälzer zum Holledauer geworden ist. Er wurde er am 01. August 2026 gebührend in Siegenburg verabschiedet. Ein Festzug aller kirchlichen und weltlichen Vereine, der Pfarreiengemeinschaft Siegenburg - Train, ein Festgottesdienst und eine anschließende Feier auf dem Kirchenvorplatz standen am Samstagabend auf dem Programm. Die überwältigende Beteiligung der Vereine und Bevölkerung zeugten von der außerordentlichen Beliebtheit, Wertschätzung und Sympathie zu unserem Seelsorger. St. Nikolaus sah manch einer noch nie so voll, und die am Kirchplatz aufgestellten zusätzlichen Sitzgelegenheiten, um dem Gottesdienst auch von draußen über Lautsprecher beiwohnen zu können, waren bis auf den letzten Platz besetzt. Der Siegenburger Kirchenchor wurde verstärkt durch Sänger*innen aus Train und von den „Landshuter Vokalisten“. Gesungen wurde die „MISSA IN G“ von Max Filke, für Soli, Chor und Orgel, „Jesus bleibt meine Freude“ von Joh. Seb. Bach, „Panis Angelicus“ von César Franck. Die Solisten waren: Stephanie Wagner, Sopran; Alexandra Elsässer, Alt; Ferdinand Friess, Tenor; Markus Schlittenbauer, Bass. Die Leitung hatte Rainer Elsässer, der auch die Orgel spielte. Zum Abschied sang der Chor für Pfarrer Becher einen altchristlichen Segenswunsch „Gott sei über dir, um dich zu segnen“. Die umfangreiche aber kurzweilige Abschiedspredigt übernahm Mitbruder Pfarrer Martin Popp. Er appellierte unter anderem an die Anwesenden, den Nachfolger Pfarrer Johannes Spindler mit Wohlwollen und offenen Armen aufzunehmen und den alten Pfarrer ziehen zu lassen, der dem Ruf des Bischofs gefolgt ist und eine

Stelle als Krankenhauspfarrer in Cham annimmt. Die Dankesrede von Seiten des Pfarrgemeinderats, der Seelsorgeräte und Kirchenverwaltungen der Pfarreien übernahm stellvertretend für alle Gremien Pfarrgemeinderatssprecherin Kerstin Grim, Dankes- und Abschiedsworte seitens der Gemeinden Train und Siegenburg kamen jeweils von den Bürgermeistern Dr. Johann Bergermeier und Armin Stiegler. Als gemeinsames Geschenk wurden Acrylmalereien der drei Ortskirchen übergeben. Auch die Ministranten der Pfarreiengemeinschaft übergaben gemeinsam einen Erinnerungskorb als Geschenk und natürlich richteten auch Pastoralreferentin Judith Troltsch und Pfarrvikar Paul Nwagwu Worte voller Lob und Dank an Pfarrer Becher. Bevor der feierliche Festgottesdienst mit dem Te Deum schloss, durften die Siegenburger, Trainer und Niederumelsdorfer zum letzten Mal das Talent des Pfarrers genießen, eine Rede in wunderbare Reime zu fassen. Diese von tiefer Dankbarkeit und Demut, aber auch von Emotionen und Wehmut geprägten Abschiedsworte werden vielen in Erinnerung bleiben. Bei herrlichem Sommerwetter war der Kirchplatz bei der anschließenden Feier mit Brotzeit und Getränken bis in die späten Abendstunden hinein sehr gut gefüllt. Die Goldkehlchen und ein Projektchor hatten gemeinsam noch einen musikalischen Abschiedsgruß vorbereitet den sie in diesem Rahmen darboten. Alle Gläubige hatten ausreichend Gelegenheit sich persönlich zu verabschieden und das Händeschütteln nahm so schnell kein Ende.

Vergelt's Gott, lieber Herr Pfarrer!

Weiterhin alles Gute, Gesundheit und Gottes reichen Segen!





Abschied von Pfarrer Franz-Xaver Becher



Abschied von Pfarrer Franz-Xaver Becher





Ruhestand mit 85

TEXT UND BILDER: CLAUDIA HERZOG



Siegenburgs Mesnerin Inge Wendl beendet ihren Dienst nunmehr im Alter von 85 Jahren.

Kaum wegzudenken ist sie rund um den Dom der Hallertau - hat sie doch nun 9 Jahre hauptamtlich und zuvor schon jahrzehntelang ehrenamtlich diesen Dienst treu und zuverlässig verrichtet. Nicht nur in der Sakristei, sondern auch rund um Kirchplatz und Kapelle sorgte Inge dafür, dass

immer alles ordentlich und sauber war, erledigte tausend große und oft unbemerkte kleine Handgriffe mit großer Fürsorge. Dieses herausragende

Engagement würdigte Pfarrer Becher in einer Dankesrede im Rahmen des Sonntagsgottesdienstes. Als Abschiedspräsent überreichte er ihr gemeinsam mit Kirchenpfleger Bernhard Grim und Pfarrgemeinderatssprecherin Kerstin Grim eine Nachbildung der Marienfigur der Lourdes-Grotte. Die Nachfolge von Frau Wendl übernimmt ein Mesnerteam, das schon seit einigen Jahren unterstützend tätig war, doch schön zu wissen, dass unsere rüstige Inge zugesagt hat, auch künftig auszuhelfen wenn mal Not am Mann ist.

Vergelt's Gott für diesen jahrzehntelangen wertvollen Dienst!

Wir wünschen weiterhin Gesundheit und Gottes Segen!



Seniorenkreis unterwegs

TEXT: CHRISTA SAILER UND KARIN EINSLE; BILD: BILLER

Am 9. September fährt der Seniorenkreis zu dem etwas anderen Lebensmittelgeschäft „Biller Naturmittel“ nach Schnaittenbach. Neben Tee- und Heilkräutern findet man dort auch Gewürze, sowie Feinkost, Liköransätze, Bonbons, Sirup, Pesto und Naturkosmetik.

Nach der Führung durch den Feinkostladen besteht die Möglichkeit zu einem Spaziergang in einem Kräutergarten. Auf dem Heimweg ist Einkauf in Wernberg.

Abfahrt ist um 12.00 am Marienplatz. Anmeldungen bis zum 1.9. bei Kiermaier 2676 oder Sailer 1056. Der Seniorenkreis freut sich auf viele Teilnehmer.



Fahrzeugsegnungen in den Pfarreien

TEXT.: CLAUDIA HERZOG UND BILDER: CLAUDIA HERZOG; FLORIAN NIESL

Am letzten Wochenende im Juli fanden wieder die alljährlichen Fahrzeugsegnungen statt. Jeweils im Anschluss an die Sonntagsgottesdienste waren viele der Einladung gefolgt um für alle Fahrzeuge, vom Dreirad bis zum Pkw, um Gottes Segen zu bitten.

Diesen erteilte Pfarrer Becher bei strahlendem Sonnenschein und wünschte allzeit gute Fahrt. Um den Schutzpatron des Straßenverkehrs auch immer mit an Bord zu haben, konnte man auch wieder Christophorus-Plaketten erwerben.



Segnung in Niederumelsdorf



Am Kirchvorplatz fand die Segnung statt.



Segnung am Siegenburger Marktplatz



Hans Seefelder mit seinem Gefährt

WAS IST BEI UNS LOS IM OKTOBER?

Vorankündigung der Kolpingsfamilie Siegenburg

Liebe Mitglieder und liebe Siegenburger,
der Herbst steht vor der Tür und auch im Oktober ist bei der Kolpingsfamilie wieder einiges geboten. Merken Sie sich schon jetzt unsere Termine vor:

Freitag, 02. Oktober 2026

Aufbau Erntedankaltar

Für die Gestaltung des traditionellen Erntedankaltars in unserem „Dom der Hallertau“ bitten wir wieder herzlich um Ihre Sachspenden (Obst, Gemüse, Getreide oder Blumen).



Vorstellung Pfarrer Johannes Spindler

TEXT UND BILD: JOHANNES SPINDLER

Ich freue mich, dass ich mich auf diesem Weg als Ihr neuer Pfarrer vorstellen darf.

Mein Name ist Johannes Spindler. Ich stamme aus Seebarn bei Neunburg vorm Wald, zwischen Schwandorf und Cham in der Oberpfalz gelegen. Im Anschluss an meine schulische Ausbildung in Neunburg und Oberveichtach bin ich 2012 ins Regensburger Priesterseminar eingetreten. Nach einem vorbereitenden Jahr in Passau habe ich 2013 in Regensburg das Theologiestudium begonnen, welches mich auch ein Jahr nach Würzburg geführt hat. Während des Pastoraljahres vor der Priesterweihe konnte ich als Praktikant und Diakon in der Pfarreiengemeinschaft St. Georg Amberg und St. Barbara Luitpoldhöhe wertvolle Erfahrungen sammeln.

Im Dezember 2018 wurde ich in Neustadt an der Donau zum Diakon, im Juni 2019 im Regensburger Dom zum Priester geweiht. Mein erster Einsatz als Kaplan führte mich von 2019 bis 2020 schon einmal in die Hallertau, nämlich in die Pfarreiengemeinschaft St. Laurentius Neustadt an der Donau und St. Vitus Mühlhausen. Von dieser Zeit her sind mir auch Siegenburg, Train und Niederumelsdorf bekannt.

Anschließend ging es in den Bayerischen Wald. Dort war ich für drei Jahre in der Drachenstichstadt Furth im Wald als Kaplan eingesetzt. Schließlich kam ich wieder zurück nach St. Georg in Amberg, wo ich in den letzten Jahren an einer dritten Kaplanstelle die Pastoral im städtischen Gefüge vertieft kennenlernen konnte. Nun schließt sich mit meiner Rückkehr in die Hallertau erneut ein Kreis. Ich freue mich darauf, Sie alle kennenzulernen, so dass wir hoffentlich bald eine vertraute Gemeinschaft bilden. Als Kirche vor Ort dürfen wir künftig miteinander unseren Glauben leben und feiern und auf diese Weise Zeugnis davon geben, dass die Freude am Herrn unsere Stärke ist.

Nicht versäumen möchte ich es, Pfarrer Franz Becher ein großes Vergelt's Gott zu sagen. Wir stammen aus derselben Pfarreiengemeinschaft und so hat er mich mitbrüderlich und freundschaftlich an der Hand genommen, um mir den Übergang nach Siegenburg, Train und Niederumelsdorf in einer guten und unkomplizierten Weise zu ermöglichen.

In der Vorfreude auf den gemeinsamen (Glaubens-)Weg, der ab September vor uns liegt, sende ich bis wir uns persönlich begegnen – herzliche Grüße aus der Oberpfalz.

Ihr Johannes Spindler



Samstag, 10. Oktober 2026

Herbstfest

Wir laden ein zu unserem Herbstfest! Mit gutem Wein und deftigen Schmankerln wollen wir gemeinsam einen gemütlichen Abend im Kolpingheim verbringen. Bringen Sie gerne Ihre Familie und Freunde mit.

Samstag, 24. Oktober 2026

Altkleidersammlung

Nutzen Sie die Gelegenheit für den Herbstputz im Kleiderschrank. Mit Ihrer Spende unterstützen Sie wie gewohnt die Arbeit der Kolpingsfamilie vor Ort.

Wir freuen uns auf ein aktives Vereinsleben und ein geselliges Miteinander mit Ihnen!



Elf neue Gesichter beim Frauenbund Siegenburg – was für ein schöner Sommer!

TEXT UND BILDER: DORIS STÖCKL

Besser hätte das Sommerfest des Frauenbundes beim Schofara fast nicht laufen können: Viele gut gelaunte Gäste, beste Stimmung und jede Menge Zeit zum Ratschen, Lachen und Zusammensein. Selbst ein kurzer Regenschauer konnte der Feierlaune wenig anhaben. **Mit schwungvoller Musik von Sepp Inderst zeigten die tanzfreudigen Damen einmal mehr, dass man für gute Stimmung nicht nur Sonnenschein braucht.** Ein ganz besonderer Moment des Abends war die Aufnahme von elf neuen Mitgliedern. Dass wir so viele Frauen für

unsere Gemeinschaft gewinnen konnten, freut uns riesig – so das Vorstandsteam. Der zuvor veranstaltete Spritzabend war anscheinend genau die richtige Idee um in lockerer Atmosphäre zu zeigen, was den Frauenbund ausmacht. Im Zweigverein steht die Gemeinschaft, die Freundschaften und die Freude am Miteinander im Mittelpunkt. Egal ob bei Festen, Ausflügen oder bei einem gemütlichen Abend – gemeinsam ist es einfach schöner. Die neuen Mitglieder wurden herzlich willkommen geheißen und bereichern nun das aktive Vereinsleben.



Liebes Vorschulkind,

bald beginnen die Sommerferien –
und danach startet für dich ein
ganz neuer Lebensabschnitt:

Du wirst ein Schulkind!

Für diesen aufregenden Weg
wünschen wir dir viel Freude
am Lernen, liebe Freundinnen und Freunde, die dich begleiten,
sowie Menschen, die immer für dich da sind.
Vor allem wünschen wir dir, dass Gott dich auf all deinen Wegen
behütet und seine schützende Hand über dich hält.

Deshalb laden wir dich und deine Familie ganz herzlich zum
**Wieder-Dahoam-Gottesdienst am Sonntag, 13. September 2026,
um 10.30 Uhr in die Pfarrkirche Siegenburg ein.**

Im Gottesdienst erhält jedes Schulkind persönlich den Segen Gottes
für seinen Start in die Schulzeit.

Wir freuen uns auf Euer kommen.

Die Verantwortlichen der Pfarreiengemeinschaft
Siegenburg-Train-Niederumelsdorf

Kirchlicher
Segen 
für deinen
SCHULANFANG



Herbstzauber zwischen Tempeln, Kunst, Kultur bis Kulinarik am 19.09.2026

**Gemeinsam unterwegs-
gemeinsam geniessen!**

Freue Dich auf einen unbeschwerten
Tag in fröhlicher Gesellschaft

leckeres Frühstück

Besuch der Klosterkirche Frauenzell

Nepal-Himalaya-Park in Wiesent

gemütliche Weinprobe mit Brotzeit

Abfahrt: 9:00 Uhr am Marktplatz

Busfahrt: ca. 30,00€ je nach Anzahl der Teilnehmer

Eintritt: Nepal-Park 12,00€

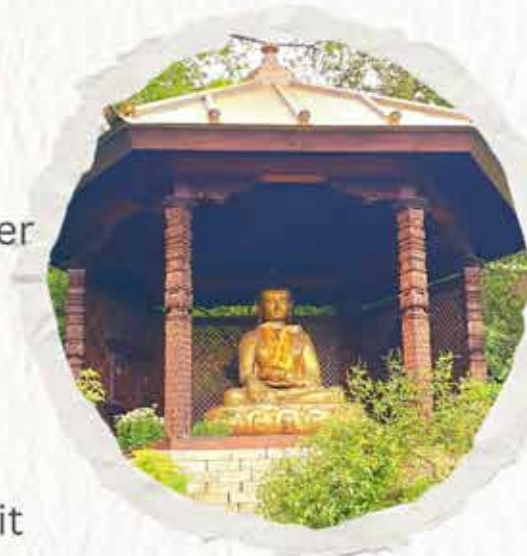
zuzüglich Frühstück, Weinprobe und Brotzeit

Rückfahrt: ca. 19:00 Uhr

Melde Dich an und sei dabei bei diesem Ausflug mit
Genuss, Staunen und Wohlfühlen

Anmeldung bis 13.09.26 unter 01575 578 3690 oder
per E-Mail an Frauenbund-Siegenburg@web.de

Komm mit, wir freuen uns auf Deine Anmeldung
das Team vom Frauenbund Siegenburg





Auf Wiedersehn, auf Wiedersehn bei euch war es so wunderschön

TEXT: IRINA BRINGMANN; BILDER: HILDEGUNDELIMMER; IRINA BRINGMANN

Wieder neigt sich ein schönes Kindergartenjahr dem Ende zu. Für viele Kinder heißt es auf Wiedersehn zu sagen und in den schönen erlebten Ereignissen zu schwelgen. Ein ganz besonderes Erlebnis war nun beim Abschied nehmen, unser Sommerfest am 10. Juli. Schon am Morgen waren wir ganz aufgeregt, denn in diesem Jahr drehte sich alles um den „Ängstlichen kleinen Spatz“. Überall konnten wir liebevoll gebastelte, bunte Spatzen entdecken. Gemeinsam spielten wir die Geschichte vom kleinen Spatzen und begleiteten ihn

auf seinem Weg. Dabei entdeckten wir, dass jeder einmal Angst haben darf und man trotzdem mutig sein kann. Ein herzliches Dankeschön an alle Helfer, Unterstützer und den Elternbeirat, die dieses schöne Fest möglich gemacht haben. **Am Schultaschentag zeigten unsere „Großen“ voller Stolz ihre neuen Schultaschen.** Bald beginnt für sie ein neuer, spannender Abschnitt als Schulkinder. **Gemeinsam freuten wir uns mit ihnen und überlegten, wie aufregend es wohl sein wird, nun in die Schule zu gehen.** Nach so viel Aufregung machten wir uns auf den Weg zur Eisdiele. Dort durfte sich jeder sein Lieblingseis aussuchen. Fröhlich schleckten wir unser Eis, lachten viel und genossen die schöne Zeit miteinander. Es war wunderbar, mit unseren Freunden draußen zu sitzen und das sonnige Sommerwetter zu genießen. **Ein echtes Highlight war dann das Mitsingkonzert mit Rodscha aus Kambodscha und Tom Palme.** Diese beiden wurden schon sehnsüchtig erwartet, um mit ihnen den Ausklang des Kitajahres singend und hüpfend zu feiern. Dementsprechend haben wir dann auch laut mitgesungen, getanzt und viel gelacht. Ihre Lieder waren richtig lustig so haben wir uns gleich wie kleine Stars gefühlt! Ein herzliches Dankeschön gilt dafür unserem Elternbeirat, der die Kosten für das Konzert übernommen und uns auch noch leckere Brezen spendiert hat. Darüber haben wir uns riesig gefreut! **Ein herzliches Dankeschön gilt auch dem Regionalverkaufsleiter Michael Bauer von ALDI SÜD, der uns mit seinen Spenden das ganze Jahr über unterstützt hat.** Nun freuen wir uns auf die erlebnisreichen Sommerferien.



Die Vorfreude steigt, wir bereiten uns auf das große Sommerfest vor!



Mit ganz viel Spaß spielen wir das Stück - „Der ängstliche kleine Spatz!“



Der Spatzenvater erzählte seinen Kindern im Nest vom Vater im Himmel und seiner schönen Welt.

Es hallt durch den Garten- „Der Vater im Himmel, der hat uns alle lieb...“



SIGOs HOPFENBURG - Kommunale Kindertagesstätte | Leitung: Hildegunde Limmer

Antoniusstr. 5 | 93354 Siegenburg | Telefon 09444/6919638 | Telefax 09444/6919639 | E-Mail: hopfenburg@siegenburg.de

Auf Wiedersehn, auf Wiedersehn bei euch war es so wunderschön



Stolz zeigen wir Vorschulkinder unsere neuen Schultaschen!



Bald bin ich ein Schulkind und freue mich riesig auf die Schule.



Mit diesen tollen Stiften lernen wir bestimmt ganz schnell schreiben!



Nach dem tollen Schultaschentag gingen wir alle zusammen in die Eisdiele zum Eisessen!



Mmmh, das schmeckt einfach super lecker!



Voller Vorfreude warten wir auf den Besuch von Rodscha aus Kambodscha und Tom Palme.



Gemeinsam singen, tanzen und lachen - das macht uns allen riesigen Spaß!



Jetzt sind sie da! Wie schön, dass ihr bei uns seid!



Danke für diesen wunderschönen und erlebnisreichen Tag, sagen wir unserem Elternbeirat!



SIGOs HOPFENBURG - Kommunale Kindertagesstätte | Leitung: Hildegunde Limmer

Antoniusstr. 5 | 93354 Siegenburg | Telefon 09444/6919638 | Telefax 09444/6919639 | E-Mail: hopfenburg@siegenburg.de

Erste Mini-WM 2026 der Grund- und Mittelschule Siegenburg

TEXT: CHRISTOF OSTERMAYR; BILDER: HEDLEN ZIRNGIBL

Fußballbegeisterung, Teamgeist und eine großartige Gemeinschaft prägten die 1. Mini-WM am 08.07.2026 der Grund- und Mittelschule Siegenburg. Auf dem Sportgelände des TSV Siegenburg verwandelte sich der Fußballplatz in eine kleine Weltmeisterschaft. Grundschule und Mittelschule spielten in zwei getrennten Turnieren, sodass beide Altersgruppen ihren eigenen Weltmeister ermitteln konnten. Im Rahmen einer Schulversammlung bekamen zuerst die elf Grundschulklassen jeweils ein Land zugelost, anschließend die jahrgangsgemischten Teams der Mittelschule, welches sie beim Turnier dann vertreten durften. Selbst gestaltete Trikots, Fahnen und lautstarke Unterstützung sorgten für echtes WM-Gefühl. Die Spiele standen ganz im Zeichen von Fairness, Teamgeist und Freude am Sport. Über den gesamten Turniertag hinweg wurde leidenschaftlich, aber stets respektvoll gespielt. Zahlreiche Zuschauerinnen und Zuschauer feuerten die Teams an und schufen eine tolle Atmosphäre. Ein besonderer Dank gilt dem TSV Siegenburg, der bereits im Vorhinein Trainingsmaterial fürs Kleinfeld und am Turniertag den Sportplatz zur Verfügung stellte sowie den Getränkeverkauf organisierte. Die Zusammenarbeit verlief absolut reibungslos und war für das Gelingen der Veranstaltung von großem Wert. Der Elternbeirat verwöhnte die Besucher mit Kaffee und einem vielfältigen Kuchenbuffet. Die Nachmittagsbetreuung KAI versorgte alle mit leckeren HotDogs, der Elternbeirat steuerte Eis und Kuchen bei und die Fachlehrerinnen des Fachbereichs Ernährung und Soziales bereiteten eigens frische Pizzabrötchen zu. Sportlich durften sich bei der Grundschule die Niederlande, vertreten durch die Klasse 3a, über den Weltmeistertitel freuen. In der Mittelschule setzte sich das Team Bosnien durch und gewann die Mini-WM 2026. Bei der abschließenden Siegerehrung erhielten die Siegerteams jeweils einen Weltmeisterpokal, alle weiteren Spielerinnen und Spieler wurden mit Medaillen bzw. Teilnehmerpokalen ausgezeichnet. Die Mini-WM war weit mehr als ein Fußballturnier. Sie zeigte eindrucksvoll, wie Schule, Vereine, Eltern und viele engagierte Helfer gemeinsam ein unvergessliches Erlebnis für Kinder und Jugendli-

che schaffen können. Ein herzlicher Dank gilt allen Beteiligten, die mit ihrem Einsatz zu diesem gelungenen Tag beigetragen haben.



Team Niederlande (Klasse 3a) feierte den Gesamtsieg der Grundschule.



Bosnien sicherte sich den WM-Titel in der Mittelschule.



Alle Spieler waren höchst aktiv und gaben ihr Bestes.

Erste Mini-WM 2026 der Grund- und Mittelschule Siegenburg



Auch die Lehrkräfte warfen alles rein und wurden von den Schülern zur Höchstleistung getrieben.



Ein besonderer Dank gilt dem TSV Siegenburg für die Bereitstellung des Geländes und Materials.



Die Klassen der Grundschule sorgten am Seitenrand für Gänsehautstimmung.



KAI versorgte die Spielerinnen und Spieler mit leckeren HotDogs.



Bewegung, Spaß und Gute Laune beim Sport- und Spieletag

TEXT: MANUELA ZULEGER; BILDER: GABI FRISCHEISEN; ALEXANDRA BARWANIEZ; MANUELA ZULEGER

Am Freitag, den 17.07. 2026 versammelten sich die hochmotivierten Schülerinnen und Schüler morgens auf dem Hartplatz, um sich gemeinsam für die Leichtathletikdisziplinen des diesjährigen Sport- und Spielefestes aufzuwärmen.

Nach der herzlichen Begrüßung von Rektorin Marion Häusler-Lindl sangen und hüpfen die Kinder begeistert zum Gute-Laune-Lied und waren so im Nu warm getanzt, um an den einzelnen Stationen mit ihren jeweiligen Klassenkameraden loszulegen. Beim Weitsprung, Sprinten, Werfen und Ausdauerlauf konnten sie ihr sportliches Talent unter Beweis stellen. Zwischendurch stärkten sich die einzelnen Klassen mit Brotzeit und mitgebrachten Getränken. Auch an den Spielestationen herrschte im Wechsel

reges Treiben. Durch die ausgeklügelte Organisation und Vorbereitung des Sporttages durch Alexandra Barwanietz, Gabi Frischeisen und Rebecca Huber war ein reibungsloser Ablauf der 4 Disziplinen garantiert. Ein besonderer Dank gilt an dieser Stelle Birgit Steinberger mit ihrer Abschlussklasse. Die 9. Klässler ließen es sich nicht nehmen, beim Sportfest tatkräftig mitzuhelfen, obwohl sie nach den Qualiprüfungen schon vom Unterricht freigestellt waren. Bei optimalen Wetterbedingungen sah man auf dem Platz viele vergnügte, zufriedene und wetteifernde Gesichter, die sich in ihren Klassen gegenseitig anfeuerten und bei den Wettbewerben unterstützten. Die Urkunden werden nach der Auswertung am letzten Schultag verliehen.



Beim Ausdauerlauf



Bereit für den Weitsprung



Aufwärmtraining mit guter Laune

Erste-Hilfe-Kurs stärkt Sicherheit und Handlungskompetenz

TEXT UND BILDER: BIRGIT STEINBERGER

Wie helfe ich richtig in einem Notfall? Antworten auf diese wichtige Frage erhielten 40 Schülerinnen und Schüler der achten und neunten Klassen bei einem umfangreichen Erste-Hilfe-Kurs, der vom Roten Kreuz durchgeführt wurde. Unter der äußerst fachkundigen Leitung von Frau Zachmayer und Herrn Wägele lernten die Jugendlichen in Theorie und vor allem in vielen praktischen Übungen die wichtigsten Maßnahmen der Ersten Hilfe kennen. Zu den Inhalten gehörten das Bergen und Retten von verletzten Personen aus einem Fahrzeug, die Herz-Lungen-Wiederbelebung mit Herzdruckmassage, die Helmabnahme bei Motorrad- oder Fahrradunfällen, das fachgerechte Anlegen von Verbänden sowie die stabile Seitenlage. Darüber hinaus vermittelten die Referenten allgemeine Rettungs-

hinweise und erklärten, worauf im Ernstfall besonders zu achten ist. Ein besonderer Schwerpunkt lag auf der praktischen Anwendung des Gelernten. An verschiedenen Stationen konnten die Schülerinnen und Schüler die einzelnen Maßnahmen selbst ausprobieren und ihre Kenntnisse unter fachkundiger Anleitung festigen. Durch das intensive Stationentraining gewannen die Teilnehmenden Sicherheit und Selbstvertrauen für mögliche Notfallsituationen. Der Erste-Hilfe-Kurs war für alle Beteiligten eine wertvolle Erfahrung und zeigte eindrucksvoll, wie wichtig es ist, im Ernstfall schnell und richtig handeln zu können. Ein herzlicher Dank gilt den Referenten Frau Zachmayer und Herrn Wägele vom Roten Kreuz, die den Kurs mit großem Engagement, Fachwissen und viel Geduld gestalteten.



Kervens bei der Wiederbelebung



mit Verband



Vor der Helmabnahme



Vorbereitung der Wiederbelebungsmaßnahmen

2. Klasse on Tour

TEXT UND BILDER: MANUELA ZULEGER

Eine unvergessliche Zeitreise ins Mittelalter erlebten die Kinder der 2. Klassen am Mittwoch, den 22.07.2026 bei ihrem Ausflug auf die Burg Trausnitz in Landshut. Im Mittelpunkt stand eine kindgerechte Führung rund um die Sagen und Geheimnisse der 800 Jahre alten Burg. Auf spielerische Weise wurde den jungen Besuchern und Besucherinnen die Welt der Ritter, Herzöge und Prinzessinnen nähergebracht. Nach dem die Kinder eine echte Rüstung genauer unter die Lupe nehmen durften und ihnen auch die Bedeutung der Schnabelschuhe erklärt wurde, konnte jedes Kind auch einen echten Ritterhelm tragen. Nach der Kapelle, verschiedenen Legenden zum Hl. Georg, dem

burgeigenen Gespenst oder dem Brunnenmännchen wurde den Kindern noch der schönste Balkon Landshuts gezeigt. Begeistert lauschten die Kinder den Erzählungen der Burgführerin. Geschichte wurde auf diese Weise erlebbar.

Ein wunderbarer Ausblick wartete im 2. Stock auf die Kinder, der bis zum bayerischen Wald reichte. Im Anschluss an die Führung genossen die Kinder noch Spielzeit auf dem Spielplatz in der Hofmark. Gegen Mittag brachen die Kinder begeistert wieder zur Heimreise nach Siegenburg auf.

2. Klasse on Tour



Abschlussfeier der 9. Klasse der Herzog-Albrecht-Mittelschule

TEXT: BIRGIT STEINBERGER; BILDER: ANDREAS PIENDL; ROSWITHA PRILLER

Die Feier wurde durch musikalische Beiträge und Grußworte umrahmt. In ihren Ansprachen würdigten die Redner die Leistungen der Abschlussklassen und ermutigten die Jugendlichen, ihren weiteren Lebensweg mit Zuversicht, Mut und Engagement zu gehen. Für beste Unterhaltung sorgten die Schülerinnen und Schüler mit dem Sketch „Aschenbrödel auf Bairisch“, der mit viel Witz, schlagfertigen Dialogen und regionalem Charme das Publikum begeisterte. Auch das originelle Sockentheater zu einem ABBA Song zeigte die Kreativität der Schülerinnen und Schüler. Für die musikalische Umrahmung sorgten Lieder von Coldplay und Andreas Bourani, die von Kerstin Deinlein, Rebecca Huber und Martin Moskau stimmungsvoll gespielt und gesungen wurden. Im Mittelpunkt der

Veranstaltung stand die feierliche Übergabe der Abschlusszeugnisse. Besonders geehrt wurden die Schülerinnen und Schüler mit herausragenden Leistungen. Gleich mehrere Absolventinnen und Absolventen erreichten Traumnoten: Einmal wurde die Abschlussnote 1,0 (Raphael Niermeier) einmal die 1,1 (Paul Winter) und einmal die 1,5 (Leon Zeiler) erzielt – ein beeindruckender Beleg für Fleiß, Ausdauer und Engagement. **Mit viel Applaus, zahlreichen Erinnerungsfotos und den besten Wünschen für die Zukunft endete eine gelungene Abschlussfeier.** Die Herzog-Albrecht-Mittelschule verabschiedete ihre Absolventinnen und Absolventen mit Stolz und wünscht ihnen für ihren weiteren schulischen, beruflichen und privaten Lebensweg alles Gute und viel Erfolg.



Das Sockentheater



Tatjana führte durch das Programm



Falk führte ebenfalls durchs Programm

Abschlussfeier der 9. Klasse der Herzog-Albrecht-Mittelschule



Aschenbrödel auf Bayerisch



Mia und Paul machten sich Gedanken zum ABC der Schulzeit



Carola und Leon bedankten sich bei den Lehrkräften



Rebecca Huber, Kerstin Deinlein und Martin Moskau



Danke an Birgit Steinberger



Zeugnisse

Spiel, Spaß und Aktion in den Sommerferien!

Kinderferienprogramm bei der Feuerwehr: Ein Nachmittag voller Action und Kinderlachen

TEXT UND BILDER: JOHANNES MAYER

Die Ausschreibung des Kinderferienprogramms bei der Feuerwehr stieß auf riesige Resonanz: Fast 50 Kinder hatten sich bereits im Vorfeld angemeldet – damit waren beinahe doppelt so viele Plätze angefragt wie ursprünglich vorgesehen. Weil die Feuerwehr jedoch möglichst keinem Kind absagen wollte, wurde kurzerhand umgeplant und das Ferienprogramm für zwei Gruppen angeboten. So konnten sich die Nachwuchskräfte auf einen abwechslungsreichen und spannenden Nachmittag bei der Feuerwehr freuen. An verschiedenen Stationen durften die Kinder ihr Geschick, ihren Mut und ihr Können unter Beweis stellen und dabei spielerisch die Arbeit der Feuerwehr kennenlernen. Ein besonderes Highlight war die Rettung von Süßigkeiten aus einem verrauchten Raum. Auch eine Einsatzfahrt durfte nicht fehlen: Mit dem Bobby-Car ging es auf schnellstem Weg zum Einsatzort, wo anschließend ein kleiner „Brand“ bekämpft werden musste. Für jede Menge Spaß sorgten außerdem das Bedienen des Wasserwerfers und verschiedene Geschicklichkeitsübungen mit dem Strahlrohr. Dabei war nicht nur eine ruhige

Hand gefragt, sondern auch ein gutes Auge und jede Menge Teamgeist. Ein weiterer Höhepunkt war die Rundfahrt mit dem Feuerwehrauto. Während der Fahrt konnten die Kinder ihre Fragen rund um die Feuerwehr loswerden und erfuhren dabei viel Wissenswertes über Fahrzeuge, Ausrüstung und den Feuerwehralltag. Natürlich durfte auch die Verpflegung nicht fehlen. Zur Stärkung gab es für alle leckere Pommes. Und als krönender Abschluss wartete noch ein Eis auf die kleinen Feuerwehrfans. Es waren schöne Stunden mit vielen spannenden Erlebnissen, leuchtenden Kinderaugen und vor allem ganz viel Kinderlachen. Die Feuerwehr bedankt sich herzlich bei allen teilnehmenden Kindern für ihren tollen Einsatz, ihre Begeisterung und ihr großes Interesse. Vielleicht hat der eine oder die andere dabei nicht nur Spaß an den Aufgaben der Feuerwehr gefunden, sondern auch Lust bekommen, später einmal selbst Teil der Feuerwehr zu werden. Die Feuerwehr würde sich jedenfalls freuen, den einen oder die andere Nachwuchskraft eines Tages in ihren Reihen begrüßen zu dürfen.



Kinderferienprogramm beim MBC Ikarus Mainburg

Erleben der Welt des Modellfliegens

BILDER: SIGI KNECHT

Spiel, Spaß und Aktion
in den Sommerferien!



Spiel, Spaß und Aktion
in den Sommerferien!

Heiße Temperaturen und jede Menge Spaß bei der Ferienfreizeit der Goassmasssoccer

TEXT UND BILDER: KERSTIN MAYERHOFER

23 Kinder, strahlender Sonnenschein und jede Menge gute Laune: Bei der Ferienfreizeit der Goassmasssoccer am Turnerhölzspielplatz war ordentlich was geboten! Bei heißen Temperaturen starteten die Kinder voller Energie in eine lustige Spieleolympiade. In verschiedenen Spielen und Challenges konnten sie Geschicklichkeit, Schnelligkeit und Teamgeist unter Beweis stellen. Dabei standen vor allem der Spaß und das gemeinsame Erlebnis im Vordergrund – und natürlich wurde auch

viel gelacht. Für die nötige Abkühlung sorgte anschließend der große Wasserspaß. Mit Wasser, viel Begeisterung und einer gehörigen Portion Action war die Hitze schnell vergessen. Am Ende waren sich alle einig: Die Ferienfreizeit war ein rundum gelungener Tag mit tollen Spielen, erfrischendem Wasserspaß und vielen schönen gemeinsamen Momenten. Ein herzliches Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer & die Kinder, die diesen besonderen Ferientag möglich gemacht haben!



Kanufahren

viele Siegenburger gingen aufs Wasser

BILDER: UTA FRÖHLER

Spiel, Spaß und Aktion
in den Sommerferien!



Spiel, Spaß und Aktion
in den Sommerferien!

Backen, Beten, Basteln mit dem Seelsorgerat Siegenburg

TEXT UND BILDER: INGRID SCHWEIGER

Unter dem Motto „Backen – Beten – Basteln“ lud der Seelsorgerat Siegenburg im Rahmen des Ferienprogramms 2026 zu einem abwechslungsreichen Vormittag ein. Gemeinsam wurden zunächst fleißig Semmeln gebacken. Während diese im Ofen knusprig wurden, erhielten die Kinder bei einer kindgerechten Kirchenführung spannende Einblicke in unsere Kirche. Anschließend

durften natürlich die selbst gebackenen Semmeln gemeinsam verspeist werden – frisch aus dem Ofen schmeckten sie gleich doppelt so gut! Zum Abschluss war noch einmal Kreativität gefragt: Beim bunten Bemalen von Leinwänden entstanden viele kleine Kunstwerke. Ein rundum gelungener Ferienprogramm-punkt mit viel Spaß, Gemeinschaft und Abwechslung!



Ferienprogramm in der Bücherei

das magische Baumhaus

TEXT UND BILDER: LAURA MAIER

Spiel, Spaß und Aktion
in den Sommerferien!

In der Gemeindebücherei Siegenburg war am 07.08. wieder mal einiges los - das Ferienprogramm stand an. Gemeinsam haben wir mit insgesamt 15 Kindern einen Zauberschlüssel passend zum Thema gebastelt und sind so gemeinsam mit Anna und Philipp mit dem magischen Baumhaus durch Zeit und Raum gereist. In vielen verschiedenen Disziplinen, wie Dinosaurier-Eier klauen und Römer besiegen, durften sich unse-

re kleinen Leser:innen beweisen. Der Höhepunkt war eine große Schnitzeljagd mit kniffigem Memory, bei der unsere Rätsellöser eine Eiskalte Belohnung fanden und natürlich noch einen Schatz. Es war wieder mal ein wunderschöner Tag und wir freuen uns schon auf unsere fleißigen LeserInnen im nächsten Jahr.

Eure Gemeindebücherei Siegenburg



Spiel, Spaß und Aktion
in den Sommerferien!

Ferienprogramm begeistert über 30 Kinder

Bei der Krieger- und Reservistenkameradschaft Siegenburg

TEXT: KLAUS WUTZER; BILDER: SEPP SCHMID

Auch in diesem Jahr kam das Ferienprogramm der Krieger- und Reservistenkameradschaft wieder bestens bei den Kindern an. 27 Kinder und 8 Betreuer machten sich vom Marienplatz aus auf den Weg nach Langhaid. Unterwegs gab es an Feldkreuzen, Gedenktafeln und Martern sowie bei heimischen Gehölzen und Sträuchern viel Interessantes zu entdecken. Auf dem Anwesen von Dr. Dr. Max Ohneis warteten bereits die Hunde Carlos, Chip und Jack auf die jungen Gäste. Gemeinsam mit Lisi Ohneis lernten die Kinder spielerisch den Umgang mit den Tieren und einige englische Kommandos kennen. Nach einer Abkühlung im Naturschwimmteich ging es ans Pizzabacken. Max

Ohneis und seine Familie bereiteten gemeinsam mit den Kindern die Pizzen zu und backten sie im Steinofen. Anschließend sorgten Spiele, Seilzug und Waveboard-Paddeln für viel Spaß im Wasser. Neu in diesem Jahr war das Bemalen kleiner Vogelhäuschen, die Hans Reitingen zuvor liebevoll gefertigt hatte. Die bunten Kunstwerke durften die Kinder als Erinnerung mit nach Hause nehmen. Bei Kuchen und weiteren Baderunden klang der erlebnisreiche Tag aus. Gegen 17 Uhr wurden die Kinder von ihren Eltern abgeholt. Die Organisatoren bedankten sich bei allen Teilnehmern und freuen sich bereits auf das Ferienprogramm im kommenden Jahr.



Kolping eröffnete das Ferienprogramm

in Siegenburg

TEXT UND BILDER: EVA-MARIA WEBER

Spiel, Spaß und Aktion
in den Sommerferien!

Auch heuer eröffnete die Kolpingsfamilie am letzten Schultag das diesjährige Ferienprogramm. Nach kurzem Kennenlernen starteten die Kinder, in vier Gruppen eingeteilt, zu den einzelnen Spielstationen. Es standen Bierkistenlauf, Bobbycar-Rennen, Schwamm- und Eierlauf auf dem Programm. Hier waren Schnelligkeit und Geschicklichkeit gefragt. Als kleine Stärkung gab es anschließend Gebäck und als Highlight wieder selbstgemachtes Eis. Dann wurde gebastelt wie die Weltmeister. Es entstanden kleine Kunstwerke wie bunte Papiersonnen, Dosenbienen und Windspiele aus Pappbecher. Die Kids waren voller Eifer dabei.

In der Zwischenzeit wurde schon für den Grillabend vorbereitet. Am Lagerfeuer gab es Würstl und Stockbrot. Von einem kurzen Regenschauer ließen wir uns nicht den Spaß verderben. Schwieriger war aber die Entscheidung, welcher Film denn zum Filmabend gezeigt werden sollte. Die Wahl fiel auf den Klassiker „Der Räuber Hotzenplotz“, den die Kids in Kinoatmosphäre mit Popcorn und Getränken anschauten. Zum Abschluss durften sich alle noch ein Geschenk aussuchen und ein erlebnisreicher Tag ging zu Ende. Schön, dass ihr alle wieder dabei wart. Bis zum nächsten Jahr.



Bei den Spielestationen war Action angesagt



Fröhliche Sonnen entstanden



Eis zur Stärkung



Filmeabend mit Räuber Hotzenplotz



Fleißig wurde gebastelt



Stärkung für alle bei Stockbrot und Würstl

Erfolgreiches Bergfest der VFZ Siegenburg

TEXT UND BILDER: FLORIAN IPFELKOFER

Am 26.07. um 15:00 Uhr startete unser diesjähriges Bergfest bei strahlenden Sonnenschein und idealen Temperaturen. Nach der lautstarken Eröffnung mit der Kanone waren die Bierbänke von Anfang an gut besetzt und die zahlreichen Gäste genossen bei Kaffee und Kuchen die gemütliche Atmosphäre am Aichaer Berg. Für Kurzweil sorgte der stets gut besuchte Luftgewehrstand, wo unsere Besucher unter fachlicher Anleitung ihre Treffsicherheit auf die Probe stellen konnten. Auch auf unserem Bogenstand fanden zahlreiche Pfeile ihr Ziel und sorgte bis in die Abendstunden für gute Unterhaltung. Das Kulinarische kam ebenfalls nicht zu kurz, denn der Hunger war groß bei unseren Gästen. Das bemerkte man an der langen Schlange vor der Essenausgabe wo etliche Schützenspieße und andere gegrillte

Spezialitäten auf die Teller wanderten und somit keiner hungrig nach Hause gehen musste. Am Abend stieg die Gästezahl nochmal an, was man auch auf unserem Parkplatz bemerkte, wo so manchem Gast gute Tetris-Kenntnisse abverlangt wurden. Die Stimmung war ausgelassen und die vollen Krüge gingen so zahlreich über die Theke, dass unser Ausschankteam schon manchmal ins Schwitzen kam. Zu später Stunde leerten sich allmählich die Plätze und ein arbeitsintensives, aber wunderschönes Bergfest ging zu Ende auf das die Helfer noch in geselliger Runde anstießen und so den Tag würdig ausklingen ließen. **Die VFZ Siegenburg bedankt sich herzlich bei allen Gästen und Unterstützern. Ein besonderer Dank geht an die fleißigen Helferinnen und Helfer, ohne die ein erfolgreiches Bergfest nicht möglich wäre.**





Michaelimarkt in Siegenburg

TEXT UND BILDER: KARIN EINSLE

Wir freuen uns auf drei tolle Tage!

Am letzten Wochenende im September steht auch dieses Jahr der Michaelimarkt an. Einige Fieranten haben bereits zugesagt, bei etlichen ist es noch offen ob sie mitdabei sein werden. Auch ob der Autoscooter nun da ist oder nicht, stand zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses noch nicht fest. Und daher ist die Frage nach dem „Kindernachmittag“ noch nicht final geklärt. „Dies werden wir kurzfristig über facebook und instagram kundtun!“ verspricht unsere Projektmanagerin. Am Freitagabend probiert der Kunst- und Kulturausschuss unter dem Vorsitz von Kulturreferentin Kornelia Saller was Neues - der Komödien „Erdäpfekraut“ wird am Freitagabend im Festzelt gemeinsam mit den Trainer Stadlbläsern für Stimmung sorgen. Den Barbetrieb übernimmt erneut Johannes und Marina Datzmann von Jambos.

Am Samstagnachmittag sind unsere Senioritas und Senioren (ab 60 Jahren) zum Kaffee und Kuchen geladen. Um auch unseren Senioren die Möglichkeit zu geben die Kunstaussstellung zu besuchen, öffnen die Künstler am Samstag um 15 Uhr. Gegen 17 Uhr wird die Kunstaussstellung der Siegenburger Kreativ Gruppe mit einer Vernissage eröffnet. Gegen 18 Uhr heißt es - Aufstellen für den Festzug, wie jedes Jahr bei unserem Feuerwehrhaus. Angeführt von unserem HVT-Spielmannszug ziehen wir in den Marktplatz mit allen Vereinen ein. Am Abend werden die Marktmeister gefeiert und der bayerische Vereinskampf - das „Sageln“ steht an. Für Schnäppchenjäger heißt es am Sonntag

früh aufstehen, der Flohmarkt lockt schon ab 6 Uhr in die für den Fahrzeugverkehr gesperrte Herrenstraße. Am Marktplatz werden sich Fieranten, Hobbykünstler, Vereine und Firmen mit ihren Produkten präsentieren, mit dabei auch die Verkehrswacht Mainburg mit dem „Moto Trainer GP Motorradsimulator“. Die Holledauer Bousser haben sich mit ihren alten Traktoren angekündigt und werden, so wie viele andere auch, sich beim nostalgischen Kegelturnier beteiligen. **Gerne könnt ihr Euch hier noch anmelden, zu dritt solltet ihr sein, Anmeldungen an: projektmanagement@siegenburg.de.** Um das nostalgische noch mehr herauszustellen, hat unser Holzbildhauer Erich Brunner für originale Kegelkugeln (die ohne Löcher) gesorgt. Gegen 14 Uhr wird auf der historischen Kegelbahn im Kirchmann Anwesen die beste Dreier-Gruppe ausgespielt. Der Wanderpokal möchte von der Krieger- und Reservistenkameradschaft weiterwandern. Auch wird am Michaeli-Markt-Sonntag unser erweitertes VG-Gebäude der Öffentlichkeit zugänglich gemacht.

Um die Aufbauarbeiten zügig durchzuführen wird der Marktplatz schrittweise gesperrt - bitte unbedingt die Sperrschilder beachten!



JU SIEGENBURG

KASPERL THEATER

Kasperl und seine Freunde sind zurück in Siegenburg

🕒 MICHAELIMARKT-WOCHENENDE,
25.09. BIS 27.09.2026

📍 MARKTPLATZ IN SIEGENBURG

ALLE KINDER UND ERWACHSENEN SIND HERZLICH EINGELADEN!
WIR FREUEN UNS AUF EUCH!

Fernweh in Farben und Formen

TEXT UND BILDER: GABRIELE LAUSCHKE

Ausstellung des Kunstkreises Siegenburg zum Michaelimarkt



Wenn Ende September wieder buntes Treiben rund um den Marienplatz herrscht, gehört die Kunstausstellung längst zu den festen Höhe-

punkten des traditionsreichen Michaelimarktes.

Neben Flohmarkt, Festzelt und vielfältigem Rahmenprogramm zieht sie Jahr für Jahr zahlreiche Besucher an und bereichert das kulturelle Angebot des Marktes. Dieses Jahr erwartet die Besucher des Michaelimarktes ein besonderes Highlight: Der Kunstkreis Siegenburg präsentiert eine inspirierende Ausstellung unter dem Motto „Fernweh“. Fernweh - die Sehnsucht nach anderen Orten, nach neuen Eindrücken greifen die Künstlerinnen und Künstler auf und setzen sie in ihren Werken um. Dabei entstehen ganz persönliche Interpretationen von Reisen, Freiheit und Entdeckung. Bereits der Kirchenlehrer Augustinus schrieb: „Die Welt ist ein Buch. Wer nie reist, sieht nur eine Seite davon“. So zeigt sich in jedem Kunstwerk der Ausstellung eine eigene „Seite“, die unsere Künstlerinnen und

Künstler farbenfroh und lebendig, bisweilen auch ruhig und nachdenklich, dargestellt haben. Zu sehen sind Gemälde, die von weiten Landschaften und fernen Kulturen erzählen, ebenso wie filigrane Holzarbeiten, die Natur und Handwerk kunstvoll verbinden. Ausdrucksstarke Linoldrucke setzen grafische Akzente, während liebevoll gestaltete Decken mit Applikationen Wärme und Geborgenheit vermitteln. Ergänzt wird die Ausstellung durch moderne digitale Werke.

Wir laden sie ein, sich mit dem Besuch unserer Ausstellung „Fernweh“ auf eine ganz besondere Reise zu begeben. Denn bei uns beginnt das Abenteuer nicht mit einem Schritt vor die Tür, sondern mit einem Blick auf ein Kunstwerk.

Ausstellungsort: VHS-Räumlichkeit (gleich neben dem Festzelt)

Öffnungszeiten:

Samstag, 26 September, 15.00 – 18.00 Uhr

Sonntag, 27. September, 11.00 – 18.00 Uhr

Am Samstag ist um 17.00 Uhr eine Vernissage mit Sektempfang angedacht.





Michaelmarkt

im Herzen von Siegenburg

Vereins
Kegelturnier

FREITAG, 25.09.2026

- 16:00 Kindernachmittag
- 19:00 Festzeltbetrieb
- 20:00 "Erdäpfekraut" +
Trainer Stadlbläser
- 21:00 Barbetrieb

Kasperltheater

Komödien
Erdäpfekraut

SAMSTAG, 26.09.2026

- 14:00 Seniorennachmittag
im Festzelt (Kaffee/Kuchen)
- 15:00 Kunstaussstellung
"Siegenburg Kreativ"
- 17:00 Vernissage
- 18:00 Einzug der Ehrengäste,
Festköniginnen und Vereine mit dem
HVT-Spielmannszug
Treffpunkt: Feuerwehrhaus
- 18:30 Festzeltbetrieb mit Festmusik
Begrüßung
- 20:00 Bayerischer Vereinskampf
- 21:00 Barbetrieb
- 23:00 Verlosung des Festwirts

Hobby-
Künstler

Kunstaussstellung

Holledauer
Bousser

Flohmarkt

SONNTAG, 27.09.2026

- 06:00 Großer Floh- und Trödelmarkt
- 10:00 Hobbykünstler, Firmen, Fieranten
- 11:00 Kunstaussstellung "Siegenburg Kreativ"
- 12:00 Mittagstisch mit Blasmusik
Brauereiführung (am Nachmittag)
- 14:00 Nostalgie-Kegelturnier
- 15:30 Kasperltheater
- 18:00 Verlosung des Festwirts und Festausklang



SIEGENBURGER NOSTALGIE KEGEL TURNIER

AM MICHAELIMARKTSONNTAG STARTEN WIR UM 14 UHR
AUF DER NOSTALGISCHEN KEGELBAHN IM ANWESEN VON FAM. KIRCHMANN
EIN KEGELTURNIER.

WER DABEISEIN MÖCHTE, MELDE SICH BITTE
BEIM PROJEKTMANAGEMENT DES MARKTES SIEGENBURG
PER MAIL: PROJEKTMANAGEMENT@SIEGENBURG.DE



DER SIEGER DES TURNIERES DARF DEN WÄNDERPOKAL
MIT NACH HAUSE NEHMEN.

AUCH DER ZWEITE UND DER DRITTE PLATZ
ERHÄLT EINEN TOLLEN PREIS.





Herzliche Einladung zur Pfälzer Weinstube

am Michaelimarkt Siegenburg

TEXT UND BILD: CHRISTINE LINN

Auch in diesem Jahr wird die Krieger- und Reservistenkameradschaft mit einem Verkaufsstand am 26./27.09.2026 beim Michaelimarkt vertreten sein. Erneut möchten wir mit den ausgewählten Weinen, Sauvignon Blanc, Blanc de Noir, Rosé und dem Rotwein St. Laurent vom Weingut Neu aus Leistadt/Bad Dürkheim den Markt beleben und die Gaumen der Besucher mit kulinarischen Köstlichkeiten erfreuen. Kaffee von der Kaffee-Rösterei Ohneis Abensberg und selbstgebackene Kuchen und Torten werden

das Angebot abrunden. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher und viele nette Gespräche am Stand. Wer den Verein schon vorab kennen lernen möchte, ist herzlich zum Stammtisch am 15.09.2026 ab 19.30 Uhr im Gasthof Schofara eingeladen.



Wo lese ich am liebsten... unser Marktblatt

TEXT: KARIN EINSLE;
BILD: ANDREAS KEMMETTER

Letzten Monat fragten wir „wo lese ich am liebsten unser Marktblatt?“ Die Familie Kemmetter lässt das Blatt auch ihren beiden Hasen Flocke und Keks lesen.

Für diesen süßen Schnappschuss senden wir gerne einen Eisgutschein unserer Siegenburger Eisdiele Veneto zu.



Ordnung ist angesagt!
Wir packen an, was lange schon liegen geblieben ist.

Entrümpelungen und Haushaltsauflösungen befreien von unnötigem Ballast. Aber davor heißt es effizient zu planen, damit Alles reibungslos ablaufen kann.

Ob Keller, Garage, Dachboden etc. – jede Situation bringt ihre eigenen Herausforderungen mit sich. Das Gute: Sie können in der Zwischenzeit durchatmen, während wir für Sie die Ärmel hochkrempeln und Ordnung machen. Fachgerechte Entsorgung inklusive.

Sie suchen tatkräftige Unterstützung in Haus und Garten?

Sprechen Sie mich an!



Christof Sperger

+49 171 61 88 507

info@dienstleistungen-sperger.de

Ihr fairer und zuverlässiger Dienstleister rund um Haus und Garten.

QR Code scannen und mehr erfahren



dienstleistungen-sperger.de

Lehrfahrt der Landfrauen nach Eresing, Naturfeinkosst

Kloster Andechs - Schloss Blumenthal

TEXT UND BILDER: ANITA BAUER

Unsere Landfrauenfahrt führte in diesem Jahr über München nach Eresing. Unser erstes Ziel war die Firma Isana, eine Herstellerfirma für Bio-Produkte. Nach einer fachkundigen Führung durch den Produktionsbetrieb, erfuhren wir alles über die Herstellung. Im Anschluss gab es ein kleines Frühstück mit Kaffee und Kostproben der Naturfeinkost-Produkten. Den Verkaufsladen besuchten wir selbstverständlich danach auch noch. Im Anschluss fuhren wir entlang des Ammersees zum Kloster Andechs. Hier kehrten wir gemütlich in den Klostergasthof zum Mittagessen ein. Es bot sich auch die Gelegenheit zur Besichtigung der Klosterkirche am heiligen Berg Bayerns,

sie wird jährlich von vielen Wallfahrern besucht. Nachmittags ging es dann zum Schloss Blumenthal. Bei einem geführten Rundgang von den Bewohnern von Blumenthal wurden uns die verschiedenen Bereiche wie Hotel, Landwirtschaft mit Hofkaffee und die Gärtnerei mit Gewächshäusern vorgestellt. Danach gab es noch im gemütlichen Gasthaus mit idyllischen Innenhof einen Kaffee und leckeren Kuchen. Anschließend traten wir die Rückfahrt an. Es war wieder ein sehr schöner Landfrauenausflug und es freute mich sehr, dass wir so zahlreich teilgenommen haben aus unserem Ortsverband Siegenburg. Vielen herzlichen Dank an alle die wo dabei waren.
Ihre Ortsbäurin Anita Bauer.





Doiboch Open Air 2026 begeistert rund 4.500 Besucher

TEXT UND BILDER: LUKAS LANDENDINGER

Was für ein Wochenende! Beim Doiboch Open Air 2026 kamen rund 4.500 Besucher zusammen, um gemeinsam ein Wochenende voller Rock, Metal und bester Festivalstimmung zu feiern. Bei strahlendem Sommerwetter herrschten auf dem gesamten Gelände beste Bedingungen für ausgelassene Stimmung und unvergessliche Live-Momente. Für musikalische Highlights sorgten unter anderem Destruction, Parasite Inc., John Diva, Seasons in Black und Infected Rain. Von bra-

chialem Metal bis zu mitreißendem Hard Rock war für jeden Geschmack etwas dabei – und die Bands lieferten auf der Bühne ordentlich ab. Auch abseits der Konzerte überzeugte das Festival mit seiner besonderen Atmosphäre: gut gelaunte Besucher, volle Reihen vor der Bühne und jede Menge gemeinsames Feiern machten das Doiboch Open Air zu einem echten Sommer-Highlight. **Nach vier Tagen Musik, Sonne und bester Stimmung bleibt vor allem eines: ein Wochenende, das nach mehr schreit.**



Bürgerfest und HVT-Spielmannszug 60 Jahr Feier

TEXT UND BILD: KARIN EINSLE

Siegenburg zeigte einmal mehr, dass die Bürgerinnen und Bürger es verstehen zu feiern. Zwei wunderbare Festtage mit viel Musik, mehreren Spielmannszügen, Lachen, Schwitzen, zwei bezaubernden Hopfenköniginnen und einen mega Durst liegen hinter uns. Die Redaktion des Marktblattes hat beschlossen, Euch ausführlich im nächsten

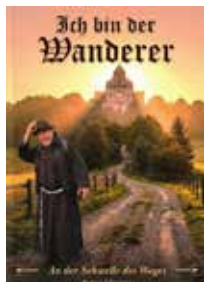
Marktblatt zu berichten. Das Hopfenzupfen für die 47. Deutsche Hopfenzupfermeisterschaft gewann souverän Elisabeth Türk aus Weltenburg. Anita Bauer wurde eine sehr würdige Zweite und versprach „ja da ist noch bissl Luft nach oben“. Auf dem dritten Platz folgte Gerhard „Rossi“ Roßbauer.



1. HVT Vorstand Thomas Kratzl, Anita Bauer, Elisabeth Türk, Gerhard Roßbauer, Hopfenkönigin Sophia Lederer, 2. HVT Vorstand Waltraud Betz

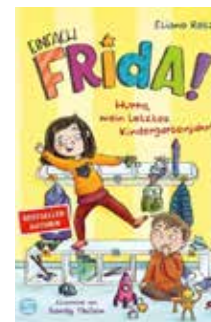
Bücherei Siegenburg

Neuvorstellungen ab dem 24. September 2026



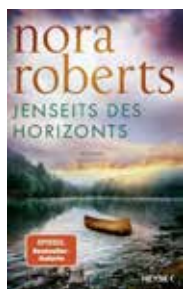
Kajetan Filipowicz, Ich bin der Wanderer - An der Schwelle des Weges, Spiritueller Reiseführer; Vor einem Jahr stellten wir Ihnen an dieser Stelle Pater Kajetan Filipowicz's Werk ‚Mein Weg in den Alpen‘ vor, das weiterhin in unserer Bibliothek ausleihbar ist. Kurz vor seiner Rückkehr in die polnische Heimat legte der Franziskaner nun ein neues Buch vor, das ihn von den Bergen in die Ebene führt. Ohne die gewohnte Gipfelweite lernte er hier, die leisen Spuren Gottes im alltäglichen Miteinander wahrzunehmen und das Wandern vor allem als Haltung des Herzens zu verstehen. Wie sportlich ambitioniert der 62-Jährige trotz des Landschaftswechsels unterwegs war, zeigen die ersten beiden Etappen seiner fünftägigen Wallfahrt nach Altötting: Von Beilngries nach Siegenburg legte er 48 Kilometer zurück, gefolgt von weiteren 38 Kilometern bis Landshut. Damit entspricht fast jede seiner Tagesetappen der Distanz eines klassischen Wandermarathons. So verbindet der Autor erneut eindrucksvoll heimatliche Naturerlebnisse vor unserer Haustür mit tiefgründigen spirituellen Impulsen. Das Buch lädt dazu ein, auch in den gewohnten Landschaften des Alltags innezuhalten und neue Wege für Körper und Geist zu entdecken.

ELiane Retz, Einfach FRIDA! Hurra, mein Letztes Kindergartenjahr! Kinderbuch; Frida geht sehr gerne in ihren Kindergarten. Im letzten Jahr vor der Schule erlebt das Mädchen dort besonders tolle Dinge. Frida spielt mit ihrer Freundin Maryam lustige Spiele. Sie verkleidet sich zu Fasching als kleine Hexe. Ein großer Höhepunkt ist die gemeinsame Übernachtung mit allen Kindern in der Gruppe. Frida freut sich schon sehr auf die kommende Schulzeit. Manchmal hat sie aber auch noch ein bisschen Angst vor dem Neuanfang. Ihre große Schwester Emily und die Eltern helfen Frida in diesen Momenten sehr. Beim Sommerfest feiert Frida schließlich stolz ihren Abschied aus dem Kindergarten.





Neuvorstellungen ab dem 24. September 2026



Nora Roberts, Jenseits des Horizonts, Roman; In ihrem fesselnden Roman erzählt Bestsellerautorin Nora Roberts die Geschichte von Sloan Cooper, die nach einem dramatischen, beinahe tödlichen Ereignis knapp ins Leben zurückgeholt wird. Um wieder zu Kräften zu kommen und innere Ruhe zu finden, kehrt die Protagonistin in ihre Heimat am idyllischen Mirror Lake in den Bergen von Maryland zurück. Dort begegnet sie Nash, einem Mann, der dem hektischen Großstadtleben den Rücken gekehrt hat und in der Natur Neuanfang sucht. Zwischen den beiden entwickelt sich rasch eine tiefe Zuneigung, doch die ländliche Idylle wird durch ein unheimliches Geschehen erschüttert. Als eine junge Frau aus der Gegend spurlos verschwindet, beginnen Sloan und Nash auf eigene Faust zu recherchieren.

Ihre Nachforschungen offenbaren eine erschreckende Serie weiterer ungeklärter Vermisstenfälle in der Region. Die Suche nach der düsteren Wahrheit bringt das Paar jedoch selbst in große Gefahr. Sloan muss sich fragen, ob sie ihr neu gewonnenes Glück und ihr mühsam zurückerkämpftes Leben für das Aufdecken dieses Geheimnisses aufs Spiel setzen will. Roberts verwebt gekonnt romantische Momente mit nervenaufreibender Spannung vor einer malerischen Naturkulisse.

Katrin Berger, Blaue Glücksorte in der Oberpfalz, Fahr raus & tauch ein, Reiseführer;

In ihrem Reiseführer entführt Katrin Berger die Leser zu den schönsten Plätzen am Wasser in der Oberpfalz. Der Band zeigt eindrucksvoll, wie erfrischend und vielseitig die Region zwischen lauschigen Badegelegenheiten, munter sprudelnden Bächen und grünen Flusstälern sein kann. Entlang der Naab entfaltet sich ein Paradies für Naturliebhaber, in dem sich historische Kulissen und ruhige Oasen abwechseln. Neben majestätischen Burgen, die erhaben über den Wasserwegen thronen, widmet sich die Autorin auch der gelebten Tradition der Region. So laden malerische Biergärten direkt am Ufer dazu ein, bei einem kühlen Glas Zoigl die Seele baumeln zu lassen. Die ausgewählten Glücksorte bieten Inspirationen für kurze Ausflüge ebenso wie für ausgedehnte Tagestouren im Grünen. Berger gelingt es, den Blick für die kleinen, entspannenden Momente in der Natur zu schärfen. Dieser übersichtliche Begleiter macht große Lust darauf, das Rad oder die Wanderschuhe zu packen und in die blauen Welten vor der eigenen Haustür einzutauchen.



Marc Raabe, Im Morgengrauen, Thriller; In seinem hochspannungsgeladenen Thriller führt Marc Raabe seine Leser mitten in das politische Machtzentrum Berlins. Seit Wochen sorgen verstörende Videos einer jungen Frau mit einem auffälligen Eulen-Tattoo am Unterarm im Internet für enormes Aufsehen. Die anonymen Aufnahmen zeigen detaillierte Einblicke in eine angebliche Affäre mit dem Bundeskanzler Henrik Westphal, was eine Welle von Spekulationen auslöst. Als der Regierungschef kurz darauf spurlos verschwindet, droht die politische Lage in der Hauptstadt völlig zu eskalieren. Die BKA-Ermittler Art Mayer und Nele Tschaikowski werden mit dem brisanten Fall betraut und stoßen tief im U-Bahntunnel unter dem Alexanderplatz auf eine entstellte Leiche.

Bei der Spurensuche rückt auch Juli, die Ehefrau des Kanzlers und zugleich Arts große Jugendliebe, immer weiter in den Fokus der Ereignisse. Der Ermittler gerät durch seine persönliche Vergangenheit zunehmend selbst unter Verdacht und muss rasch entscheiden, wem er überhaupt noch vertrauen kann. Raabe verwebt geschickt gesellschaftliche Dynamiken mit einem rasanten Versteckspiel im Untergrund der Metropole. Das Buch besticht durch unvorhersehbare Wendungen und hält den Atem des Lesers bis zur letzten Seite an.

Gemeindebücherei Siegenburg

Marienplatz 14, 93354 Siegenburg

Telefon: 09444/97699714

www.buecherei-siegenburg.de

Öffnungszeiten:

Sonntag von 11:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Donnerstag von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Bücherei-Team



Pool-Billard spielend erlernen, Nachwuchssuche beginnt bei den Kindern die Spaß haben wollen.

TEXT UND BILDER: ANTON FISCHER

Die Billardfreunde Mühlhausen setzen weiter auf den Nachwuchs und starten nach den Ferien wieder mit dem Billardspielen für Kinder und Jugendliche. Buben und Mädchen von bis 8 bis 16 Jahren, die das Billardspielen interessiert und das Spiel mit Queue und Kugel erlernen wollen, treffen sich wieder jeden Dienstag von 17:15 bis 18:45 Uhr im Billardheim an der Hopfenstr. 3 in Siegenburg. Seit drei Jahren spielen bereits regelmäßig 10 Buben und Mädchen im Alter von 8 bis 13 Jahren und erlernen das Spiel mit Queue und Kugel und alle haben riesen Spaß dabei. Der Nachwuchs hat auch schon Erfolge erzielt, z. B. in der Jugendliga mit dem 4. Platz von sieben Mannschaften. Die Betreuer Dieter Schuster und Martin Dichtl kümmern sich um jeden Einzelnen und zeigen ihnen den Umgang mit Queue und Kugeln. Anschließend darf jeder sein erlerntes Können ausprobieren, dabei vergeht die Zeit wie im Fluge, dass sie nach den eineinhalb Stunden noch kein

Ende finden. Die Eltern, können ihre Kinder während dieser in die Obhut der Billardfreunde geben, die sie bestens beschäftigen. Sie können in dieser Zeit z. B. Einkaufen, oder sich im Billardheim zum Plausch treffen, denn ihr Nachwuchs ist gut aufgehoben. **Grundsätzlich ist das Billardspielen, wegen der Höhe und Größe der Tische, für Kinder ab 10 Jahren zu empfehlen.** Doch man kann begeisterte Kinder bereits im Alter von acht Jahren an den Billardsport heranführen, sie lernen schnell mit dem Queue und Kugeln umzugehen. Natürlich können Kinder unangemeldet und kostenlos teilnehmen und es ist keine Ausrüstung notwendig. Gerade in der kommenden Herbstzeit, ist es im Billardheim schön angenehm und die Kinder sind gut aufgehoben, so Vorstand Fischer. Alle haben sichtlich Spaß und freuen sich schon beim Heimgehen auf den nächsten Trainingstag.



Der Nachwuchs hat Spaß beim Billardspielen



Spielbetrieb beim Billard



Voll konzentriert Paulina Kaiser

Termine im September :

03.09. 2026 Teilnahme Gillamoos Holzsägen Treffen 19 Uhr Hofbräuzelt

19./26.09.2026 Liga-Start in die neue Billard-Saison 2026/27

26.09.2026 Beteiligung Einzug Michaeli-Markt.



Spende an die Tierfreunde Abensberg

TEXT UND BILDER: KARIN EINSLE

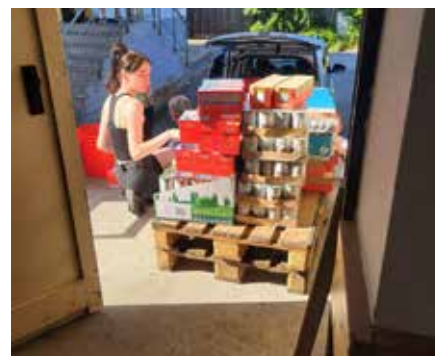
Ende Juli verließ Michael Steil, mit „Maiks kleiner Welt“ unseren Marktplatz. Da noch sehr viel Tiernahrung, insbesondere Katzenfutter in seinen Regalen war, bat ihn unsere Projektmanagerin, Karin Einsle, dies doch den Tierfreunden Abensberg zu spenden. Diesem kam Maik gerne nach. Und so haben einige Mitglieder der Tierfreunde mehrere

Paletten Katzen- und auch Hundefutter abholen können.

Herzlichen Dank an Maik und Nicole vom „MKW“ Team für diese Aktion. Auch an Kira Einsle die tüchtig beim Verladen half.



Das Team der Tierfreunden Abensberg freute sich sichtlich über die Spende für die Vierbeiner



Kira Einsle half beim Verladen der Dosen



Maik, Nicole, Karin beim Regale räumen



Kira und Nicole lösen den Schriftzug

Vielen Dank an Maik und seiner Mitarbeiterin Nicole für ihren Einsatz für den Markt Siegenburg.

Wir wünschen den beiden Alles Gute auf ihrem weiteren Weg.

30 Jahre Kapelle Staudach

3. Oktober 2026 Staudacher Dorffest

10:00 Uhr	Kirchenzug mit Gottesdienst
ab 12:00 Uhr	Mittagstisch
ab 13:00 Uhr	Kaffee und Kuchen
ab 17:00 Uhr	Bayerische Brotzeit

4. Oktober 2026 Oldtimer-Treffen

ab 9:00 Uhr	Weißwurst-Frühstück
ab 10:00 Uhr	Leistungsprüfstand
13:00 Uhr	Fahrzeugsegnung
14:00 Uhr	Oldtimer-Ausfahrt

TSV Siegenburg II verpasst den Aufstieg nur hauchdünn

TEXT: MARTIN SCHWEIGER, BILDER: FLORIAN NERB

Mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung hat die zweite Mannschaft des TSV Siegenburg beim Kreisklassenturnier der Stockschiützen in Kelheim für einen Achtungserfolg gesorgt und den Aufstieg nur denkbar knapp verpasst. Mit 10:6 Punkten belegte das Team einen hervorragenden 3. Platz – lediglich die beiden Erstplatzierten aus Kelheim und Teugn schafften den Sprung in die nächsthöhere Spielklasse. Dabei erwischte die Mannschaft mit Martin Schweiger, Thomas Linner, Oliver Lanzl und Josef Graßmann (auf dem Bild von links nach rechts) einen Auftakt nach Maß. Gegen Train, Biburg und Herrngiersdorf gelangen drei souveräne Siege in Folge, wodurch sich die Siegenburger früh in der Spitzengruppe etablierten. Nach der ersten spielfreien Runde riss der Faden jedoch etwas und so musste gegen den späteren Turniersieger aus Kelheim eine deutliche Niederlage hingenommen werden. Die Mannschaft bewies jedoch Moral, fand schnell zurück in die Erfolgsspur und wahrte mit einem wichtigen Sieg gegen Painten ihre Aufstiegschancen. Damit war die Ausgangslage vor den letzten beiden Begegnungen ausgezeichnet: Im direkten Duell mit Teugn ging es praktisch um den zweiten Tabellenplatz und damit um den Aufstieg. Nach einer weiteren spielfreien Runde musste sich der TSV in dieser Partie aber erneut geschlagen geben. Ausschlaggebend war wohl auch die größere Turnier Erfahrung des Gegners, der in den entscheidenden Situationen etwas abgeklärter agierte, die

besseren Schüsse zeigte und so die Partie verdient für sich entschied.

Nach der verpassten Aufstiegschance war die Enttäuschung verständlicherweise groß. Im abschließenden Spiel gegen Saal fehlten dann die letzten Kräfte und die notwendige Spannung, sodass auch diese Begegnung verloren ging. Dennoch überwog am Ende der Stolz auf die gezeigte Leistung. Mit Platz drei, einem positiven Stockverhältnis und einer insgesamt überzeugenden Turnierleistung setzte der TSV Siegenburg II ein sportliches Ausrufezeichen. Und mit den gesammelten Erfahrungen dürften sie bei den kommenden Turnieren gestärkt an den Start gehen. Auch die erste Mannschaft des TSV Siegenburg war am selben Tag erfolgreich im Einsatz. In der Kreisliga erreichten Kurt Graßl, Alexander Schnell, Andreas Hintermeier und Hubert Scharf einen Platz im gesicherten Mittelfeld. Auf den zweiten Aufstiegsrang fehlten am Ende lediglich drei Punkte. Gleichzeitig wurde mit einer souveränen Leistung der Klassenerhalt sichergestellt – ein weiterer Erfolg für die Stockschiützen des TSV Siegenburg.



Mannschaftsfoto



Siegerehrung




FÖRDERVEREIN

Neuer Verein in Siegenburg!

Förderverein Geburtshaus Morgenroth e.V.

Unser gemeinnütziger Förderverein setzt sich dafür ein, den Fortbestand des Geburtshauses Morgenroth sowie die wertvolle Arbeit der dortigen Hebammen langfristig zu sichern. Weiterhin gehört Öffentlichkeitsarbeit und Aufklärung zu unseren Aufgaben. Damit leisten wir nicht nur einen wichtigen Beitrag für die Gesellschaft, sondern bieten auch einen Mehrwert für die Region, denn außerklinische Geburtsangebote stärken die wohnortnahe Versorgung und bieten (werdenden) Familien eine sichere, persönliche und selbstbestimmte Alternative zur Klinikgeburt.

Mehr Infos findet ihr unter www.hebamme-abensberg.de sowie am

**Stand des Fördervereins auf dem
Michaelimarkt Siegenburg am 27.09.2026.
Kommt vorbei!**



**Sauber
g'spart!**

**Mit Gas von
Energie Südbayern.**


esb.de

ESB
ENERGIE SÜDBAYERN

© Martin Bolle

Gelungenes Gartenfest der Freiwilligen Feuerwehr

TEXT UND BILDER: JOHANNES MAYER

Wie jedes Jahr fand am ersten Sonntag im August das traditionelle Gartenfest der Freiwilligen Feuerwehr Siegenburg statt. Bei sommerlichem Wetter konnten die zahlreichen Besucherinnen und Besucher einen abwechslungsreichen und geselligen Tag verbringen. Zum Auftakt bot die Feuerwehr traditionell einen Mittagstisch an, der von den Gästen sehr gut angenommen wurde. Am Nachmittag warteten selbstgemachte Kuchen und Torten sowie Kaffee und Eiskaffee auf die Besucher. Damit war für jeden Geschmack etwas geboten. Am späten Nachmittag stand mit der Marktmeisterschaft der Vereine ein besonderer Höhepunkt auf dem Programm. Beim Zielschießen mit Gummihühnern waren Geschicklichkeit und auch eine Portion Glück gefragt. Am Ende konnte sich die DLRG den ersten Platz sichern. Auf den weiteren Plätzen folgten die Motorsportfreunde und der Kriegerverein.

Auch die kleinen Gäste kamen nicht zu kurz. Die Spritzwand der Feuerwehr und die Hüpfburg waren den ganzen Tag über gut besucht und sorgten für viel Spaß und Abwechslung. Am Abend ließ man das gelungene Fest bei einer gemütlichen Brotzeit und verschiedenen Grillspezialitäten ausklingen. Wer auf der Suche nach einer Abkühlung war, wurde am Barpavillon oder an der Schenke fündig. Für die passende musikalische Umrahmung des Gartenfestes sorgten die „Droaner Spitzbuam“, die mit ihrer Musik zur guten Stimmung beitrugen. Die Freiwillige Feuerwehr Siegenburg bedankt sich ausdrücklich bei allen Gästen für den gelungenen und schönen Festtag. Ein besonderer Dank gilt außerdem allen Bäckerinnen und Bäckern, die mit ihren Kuchenspenden zum vielfältigen Angebot am Nachmittag beigetragen haben.





Termine September 2026

Datum/Tag	Veranstaltung		Uhrzeit	Ort
07.09. Montag	PC-Grimm	PC-Sprechst.	15:00 Uhr	VHS 1
09.09. Mittwoch	Seniorenkreis	Fahrt z. Biller Natur	12:00 Uhr	Marktplatz
13.09. Sonntag	Pfarrei	Wieder dahoam Gottesd.	10:30 Uhr	Sgb. Kirche
15.09. Dienstag	KRK Sgb.	Stammtisch	19:30 Uhr	Schofara
19.09. Samstag	KDFB	Ausflug	09:00 Uhr	Marktplatz
	VFZ	Königsschießen		
20.09. Sonntag	Pfarrei	Brudersch.fest	10:00 Uhr	Train
	VFZ	Königsschießen		
25.09. Freitag	Markt	Michaelimarkt		
26.09. Samstag	Markt	Michaelimarkt		
	Siegenburg Kreativ	Ausstellung	17:00 Uhr	VHS 2
27.09. Sonntag	Markt	Michaelimarkt		

**MINT-Herbst
im Landkreis Kelheim**
von September bis November 2026

Erstmals im ganzen Landkreis Kelheim gibt es viele Aktionen zum Teilnehmen im MINT-Bereich (Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik) für Kids & Teens!

Anmeldung ab sofort direkt beim jeweiligen Veranstalter.

Alle Infos unter
www.landkreis-kelheim.de/mint



07.09. - 15 Uhr
VHS-Studio 1

computer-sprechstunde
hilfestellungen & schulung

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage



Verwaltungsgemeinschaft Siegenburg



TAG DER OFFENEN TÜR

am Sonntag, den 27.09.2026

von 14:00 - 17:00 Uhr

Kommen Sie
mit unseren
Mitarbeitenden
in Kontakt!



Was ist geboten?

- Besichtigung des Rathausgebäudes
- spannende Fotodokumentation



Besondere Highlights!

- Glücksrad für Kinder
- Quiz mit attraktiven Gewinnen



VGem Siegenburg, Marienplatz 13, 93354 Siegenburg